

Трибуна міського українського слова на міській американській землі

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Адреса: Республіка Індіанська, "Свобода", 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J.
Тел.: HEnderson 4-0807
УНС: HEnderson 4-1018

PIK LXII. Ч. 107. TWO SECTIONS (SECTION 1) ДЖЕРСІ СІТІ І НЬЮ ЙОРК, СУБОТА, 5-го ЧЕРВНЯ (JUNE 5) 1954. ДЕСЯТЬ ЦЕНТІВ — TEN CENTS No. 107. VOL. LXII.

СЕНАТ ПРИЙМІТЬ ДІВІДІВІЛЬНУ ПРОГРАМУ АЙЗЕНГАВЕРА

МАЮТЬ ЗБУДУВАТИ 140.000 МЕШКАНИВ ОДИНЦІ ВІПРОДОВЖ ЧОТИРЬОХ РОКІВ; ЗАКОН МУСЯТЬ УЗГІДНИТИ З ЗАКОНОПРОЕКТОМ ПАЛАТИ РЕПРЕЗЕНТАНТІВ

Вашингтон. — Сенат більшістю 66 до 16 голосів прийняв будівельну програму президента Айзенгавера, що вважають новим успіхом республіканського уряду. Згідно з цим законопроектом мають збудувати 140.000 мешканців одиниць впродовж чотирьох років. Цей законопроект, прийнятий Сенатом і Палатою Репрезентантів, після узгодження обох законопроектів над ними мусіли б це раз голосувати обидві палати, і аж тоді цей узгоджений будівельний законопроект шов би до підпису президента Айзенгавера. Деякі сенатори голосували проти цього законопроекту, бо вважають його за незадовільний. До цих сенаторів належать і ньюйоркські сенатори Айвс і Лімей. Одна з прийнятих поправок передбачає більшу дотролну уряду над новими домами, щоб ці нові дома були більш гігієнічні.

За використання атомової енергії для мирних цілей

Вашингтон. — Комісія Атомової Енергії повідомила, що ЗДА випродували вже стільки атомової зброї, що тепер можуть видавати більші суми з публічних фондів на використання атомової енергії для мирних цілей. Всі п'ять членів цієї Комісії вважають, що треба змінити закон з 1946 р. про тасмінуцію атомової продукції, щоб союзники ЗДА і цивільні компанії могли знати про цю справу більше, згідно з домаганнями президента Айзенгавера. Комісія складала звіт Спільній Конгресовій Комісії Атомової Енергії, яка має ухвалити відповідну зміну закону. Заступник голови Спільної Конгресової Комісії, сенатор Бурке Б. Гікенлу-

Конгресмен називає АДА „троянським конем“

Вашингтон. — Конгресмен Кіт Кларді назвав організацію Американці для Демократичної Акції — „троянським конем“, який намагається обманювати американський народ при допомозі „уських вивертів та облуду“. На Конгресовій Комісії для поборовання протиамериканських дій цей конгресмен заявив, що „АДА старастяся знищити Америку зсередини“. „Якщо Америка — сказав він — не пробудиться, то ця банда переконаних марксистів зможе перевести без-

В АМЕРИЦІ

- З Фейксу в Арізоні повідомляють про оригінальне змагання, що відбулося на вузькій дорозі. Три юнаки їхали автом і зустрілися в колесі автом, в якому сидів лише один шофер. Ніхто з них не хотів вертатися назад, до того місця, де можна було б розминути. Юнаки вийшли з автом і почали читати газети, потім поділили грації витягнути спалні мішки. Цим „аргументом“ вони перемогли, і їхній противник поїхав своїм автом назад.
- Аргентинка Анна Бекер вже четвертий рік їде верхом зі своєї країни до Канади, щоб покласти рекорд довгої їзди верхом — 16.000 миль. Минувлої суботи вона прибула до Нью-Йорку. Її проєкт підтримувала покійна жінка аргентинського президента, Ева Перон.
- Абесінський імператор Гайле Селассіє, який тепер гостює в ЗДА, заявив, що він перемовитиме із державним департаментом про 100-мільйонну позицію для своєї країни. Ці гроші мали б іти на культурне піднесення країни та на розбудову кооперативної уранової руди.
- Число жертв на літакогоні „Бенінгтон“ зросло до 100. Це число може ще збільшитися, бо деякі поранені перебувають в критичному стані. Причини експлозії ще не установлені. Два офіцери збили, що під час вильоту члени замах горючої оливи, з чого можна б виснодити, що катастрофу спричинив дефект в машинерії.
- Адміністрація готелю „Валдорф-Асторія“ в Нью-Йорку мала клопот з вивішуванням державних прапорів. Звичайно тут вивішують прапори тієї держави, яку представляє в даній час заміщувач. Першого червня в цьому готелі одночасно перебували: президент Айзенгавер і імператор Абесін Гайле Селассіє, турецький прем'єр, еспанська військова місія та турецька делегація. В готелі з тільки три пари щогол, на яких вивішують чужі прапори побіч американського. Дирекція готелю скористала з того, що в цей день було американське Свято героїв, і вивісила на всіх щоглах тільки американські прапори.
- Аргентинський президент Хуан Д. Перон підписав декрет, згідно з яким підвищено платню 300.000 урдулової. Найвищою місячна платня для одруженого урдулової з двома дітьми становить тепер 900 пезів (\$ 63).
- Крайове Виховне Товариство повідомляє, що цього року бракуватиме учителів в середніх школах. Восени закінчать студії коло 50.000 „уудентів, але яка кількість з них не хоче працювати в школах, тоді як учителів.
- На 14 червня призначено перші проби вправ в обороні проти повітряного налету по цілій країні. В Нью-Йорку ця справа ускладнюється тим, що саме на той день призначено страйк транспортних робітників.

„ВОЛІ НЕ МОЖНА ПЕРЕМОГТИ НА ДОВШУ МЕТУ“ — ТВЕРДИТЬ РЕПРЕЗЕНТАНТ КОНГРЕСУ ДЖОЗЕФ МАРТІН, НА КОНВЕНЦІЇ У. Н. СОЮЗУ

Сенатор Бирк високо оцінює українське розуміння волі

Вашингтон, 4-го червня (телефоном). — Довгий список високих американських представників, які вважали для себе „чесно і привілейно“ бути та промовляти на XXIII Конвенції У.Н.Союзу, доповнило утор, 3 червня, найвідшід представник Конгресу ЗДА, спікер палати репрезентантів, Джозеф Мартін, якого Конвенція прийняла з великим захопленням. Цього високого представника законодавчої ділянки уряду ЗДА, представив Конвенції її голова, адв. М. Пізнак.

Забігаючи слово, голова палати репрезентантів висловив свою радість з приводу свого побуту на цій конвенції та погратулював американським українцям за створення впродовж 60 років такої організації, як Український Народний Союз, що впродовж свого існування завжди заступало та обороняло волю. Зрозуміло, що в програму цієї організації входила у великій мірі воля того народу, якого назву вона носить. „Ви збиралися в переломовому періоді, — продовжував високий представник американського Конгресу, — в періоді великих проблем, між якими першою є беретти волю“. Ми видімо округло 300 бильйонів долларів на нашу збройну силу. Ці гроші можна б використати для крапчих цілей на благо нашого народу, якщо ми жили би в обставинах миру. Але як довго існує загроза — а вона сьогодні тільки одна, комуністична, — на першому місці мусить бути безпека. І це є ціна нашої безпеки.

Всі народи в світі сьогодні загрожени, а мильйони поневолені за залізною заслоною. Ми не сміємо дрямляти, щоб не прокинутися з ікзому позбавлені. Спікер Дж. Мартін бові сам недавно в Європі, він бачив утікачів з-під тиранії, він бачив навіш докази, як тяжко людеи кожного дня ризикують своїм життям, щоб могли відшукати вільного повітря. Він прийшов до переконання, що волю можна тимчасово втратити, але воля ніколи не можна перемогти, бо кінцева

й остаточна перемога буде завжди за нею. Ми маємо багато прикладів жертвенної боротьби за волю. Тим народам, які хочуть боротися за свою волю — обов'язком Америки є допомога. На прикладах боротьби за волю в Азії і в Європі можна ствердити, що ця боротьба буде далеко успішніша, як Америка виконає своє призначення і дасть засоби до боротьби. В той спосіб ми ще найуспішніше в теперішніх обставинах можемо не тільки приняти, але й перемогти комунізм.

Комунізм бо розуміє тільки силу. Америка не розбудовує своїх збройних сил для агресії, вона не хоче чужих земель, але вона не сміє забувати про загрозу для неї самої. Промовець знав і читав про велику країну за залізною заслоною. Її парід хоче бути вільний. Це неважко, чи сьогодні або завтра зможе повести там активна боротьба. Головне, що з серця українського народу вже ніхто і ніколи не вирве тут до волі, яка у відповідний час може спалахнути вогнем. Нам треба скріплювати ці сили. Кінцева перемога залежатиме від українців, які від своїх власних зусиль до волі країни Валого походження. Найкращими б о б а жаннями до У.Н.Союзу та пригадоку того великого благословення волі, яке ми маємо в цій країні, — закінчив найвідшід репрезентант Конгресу ЗДА свій виступ на Конвенції У.Н.Союзу.

Генерал Ван Фліт про похмуру ситуацію на Далекому Сході

Вашингтон. — Буший командант 8 армії в Корей генерал Джеймс А. Ван Фліт здавав звіт про ситуацію на Далекому Сході після своєї поїздки до Японії, Корей і Формози. Він не докинув своєї поїздки, бо його нагло викликали до Вашингтону, щоб перед Сенатською комісією Закордонних Справ і Сенатською Комісією Збройних Сил здав звіт про ситуацію на Далекому Сході. Після того він має вийхати для докінчення своїх обсервацій в інших державах на Далекому Сході. Засідання цих обох комісій було дуже секретне, і на ньому не були навіть урдуові фотографії, які звичайно бувають на інших закритих засіданнях комісій. Сенат саме тепер веде перелучення в справі допомоги закордонно в висоті 3.497.000.000 долларів, з чого майже третину мала б іти на допомогу Індю - Китаю. Цю суму запропоновано ще тоді, коли положення на Далекому Сході не було так грізне, яким воно тепер є. Голова Сенатської Комісії Закордонних Справ сенатор Алксандер Вайлі видав такий бюлетень про ці наради. „Генерал Джеймс А. Ван Фліт здавав звіт про ситуацію на Далекому Сході. Він не закінчив ще своєї поїздки по державам Далекого Сходу і тому не міг дати повних висновків ані жадних рекомендацій“. Але інші сенатори заявляли, що звіт генерала Ван Фліта „похмурий, прогностичний і невизначений“. Ця характеристика звіту ген. Ван Фліта відноситься не тільки до теперішньої, алі до майбутньої ситуації на Далекому Сході.

Японці організують колонію в Бразилії

Ріо де Жанейро. — Бразилійський уряд дав дозвіл урдуові Японії створити над рікою Амазонкою японську колонію з 25.000 японських емігрантів, — коло 5.000 родів. З Японії прибуло вже 2.065 осіб, які організують сільсько - рілньнич господар-

Уряд Лянієля у вогні критики

Париж. — Під час парламентарної дебати над проблемою Індю-Китаю найгостріше атакували уряд Лянієля представники партії Де Голя. Член цієї партії, ген. Де Монсабер, виступив гостро проти перенесення військ із північної Африки до Індю-Китаю: послаблення тамоніх військових сил Франції разом із упадком Дісбінсфу і переговорами з комуністами в

Женеві були головними причинами занепаду французького престижу в Альжирі, Тунізі та Марокко і зростання там антифранцузького руху. Інший член цієї партії, Люї Валльон, закидав урдуові Лянієля надто велику підпорядкування себе політиці ЗДА, які, мовляв, узалежнили допомогу від ратифікування пикту Оборонної

НЕБЕЗПЕНА КОМУНІСТИЧНОЇ АГРЕСІЇ НА ПІВДЕННОМУ СХОДІ АЗІЇ ПЕРЕД ОБ'ЄДНАНИМИ НАЦІЯМИ

СІЯМ ЗГОЛОСИВ ФОРМАЛЬНУ СКАРТУ. — ОДНОСТАЙНИЙ ФРОНТ УСІХ ЧЛЕНІВ РАДИ БЕЗПЕКИ ПРОТИ ОДНОГО СССР

Об'єднані Нації. Н. П. Рада Безпеки відбула одностайний засідання, на якому представник Сіаму (Таї) в короткій речеві промові мотивував внесену його країною скарту, що наслідком комуністичної агресії у сусідніх до Сіаму країнах Індю-Китаї, Ляосі і Камбоджі, й наслідком чужинської допомоги, якою користуються та комуністична інвазія, Сіамові грозить безпосередня небезпека агресії. Тому, мовляв, Сіам просить Об'єднані Нації вислати туди „обсерваторів миру“ для ствердження, чи дійсно така небезпека існує. Якщо — казав Поте Сарасія, посол Сіаму в ЗДА, заходи ООН зберетги в тій частині світу мир не вадуться і проти Сіаму буде застосоване насильство з порушенням міжнародного права й законів моралі, то Об'єднані Нації стануть перед konieczністю вжити заходів до цієї ситуації. Але — казав представник Сіаму — він є певний, що всі члени Ради Безпеки погодяться, що теб-тоб Ладж замовив літак, щоб полетіти до Франції і взяти участь у тамоніх мадні безпечі новій агресії. Представник СССР Семйон Царапін спротивився взагалі.

Туреччина — за поширення оборонного пакту на Середньому Сході

Вашингтон. — Турецький посол Туреччині в Вашингтоні Аднан Мендерес у своєму виступі на засіданні Ради Безпеки ООН висловився за поширення оборонного пакту на Середньому Сході, щоб запевнити провагину між Туреччиною і Пакистаном. Покищо і Іран і Ірак не належать до оборонного пакту. Найближчим членом оборонного пакту повинні бути Ірак, бо Іран ослаблений внаслідок конфлікту за нафту з Англією. У Головною ціллю візити прем'єра Мендереса є виявити, у якій мірі ЗДА можуть до-

Японія матиме знову армію і флоту

Токіо. — Японський парламент, всупереч заявлять опозиції всієї лівниці — соціалістів, комуністів та навіть деяких лібералів-ізоляціоністів члени пачифістів, — прийняв закон про відбудову збройної сили, згідно з японсько-американським пактом приязни.

В Ірландії — новий уряд

Дублін. — Довголітній і кількакратний прем'єр Ірландії, герой її визвольної боротьби, Імон де Валера, пері-ірландський парламент вислав до голосування 78 голосами в 66. Президент Сін О'Келлі, передбачаючи таке співвідношення сил, заздалегідь запропонував пост прем'єра колишньому прем'єрові Джозефові Костелло, що йому вдалося в голосуванні 79 голосами проти 66.

Маршал Жуен — головний командувач на випадок поширення війни

Париж. — Уряд Лянієля має клопот з обсядженням двох станових: внаслідок конфлікту з міністром Бідо, що стався в зв'язку з його тактикою на Женевській конференції, вийшов з уряду міністер для справ Індю-Китаю. Жак, на якого місце тимчасово призначено генерала Елі, шефа ген. штабу. Він дістав функції головного командувача, що мав би також привільну владу і підпис авторитет французької держави в очах в'єтнамців. Уряд запропонував це становище маршалові Жуенові, що його недавно уиувув з Ради Оборони за публічну критику пакту Оборонної Спільноти. Жуен погодився перейняти командування в Індю-Китаї тільки в тому разі, якщо війна в цій країні стане „інтернаціональною“, себто, якщо активну участь у цій війні візьмуть також ЗДА і інші держави.

● Лист бувшого президента Трумана оцінено на 1.000 долларів. Бувший урдуовець Джордж Чені з Лос Анджелесу дістав був цього листа від бувшого президента і похвалою за добру службу і дав його опраити в рямці. Суд оцінив цього листа на 1.000 долларів, а сам Труман, до якого урдуовець звертався за оцінкою, відмовився це зробити.

● Еміль Затонек, світової слави чеський легкоатлет - бігу, прилетів був з Праги до Брюсселю у Бельгії, щоб взяти участь у змаганнях і потім їхати до Парижу, не дістав французької візи за те, що під час перших відшідів висловився зневажливо про Париж, але за кілька днів французький уряд звів таки його видав.

● 42 румунських жителі, які перебувають тепер у Палестині, закінчили 120-годинний голодний страйк в Тель Авів на знак протесту проти антисемітських переслідувань в Румунії.

● Д-р Ральф Банч, один із чільних урдуовців Об'єднаних Націй, лауреат Нобеля за діяльність на користь миру, наступник убитого в Палестині графа Бернадотте, посередника між жидами й арабами, мігер, — переходив „скріпіння“ перед комісією, що перерізує американських урдуовців ООН щодо їх лояльності до ЗДА. Він очиснений з усіхких підозрів.

● На летище в стейті Нью Джерсі прибула пані Наомі Гренц зустріти свого сина лянтенанта, що мав прилетіти на відшукати. Чекаючи на летищі, вона бачила, як літак привземлюючись покочувався на шийку і загоровів. Непасху міг повідомлено, що на цьому літаку згинув її син.

● Не вдалося „протианістичний“ Конгрес в Мехіко. Делегати Коста Ріка і Екватору залишили Конгрес, обурившись з тої причини, що на ньому критиковано уряди Мехіко і ЗДА, а деякі делегати критикували всіх і всіх.

● Протягом трьох вільних днів на шляхах ЗДА згинув 362 особи, а в інших нещаслих випадках — 177 осіб, отже всіх жертв було 539 осіб. Крайове Бюро Безпеки в Шікаго передбачало 340 смертних випадків в автомобільних катастрофах.

● Англійський адмірал Норт, що має 77 років, 14 років даремно старастяся, щоб його поставили перед судом або бодяй переліку і загоровів. Непасху міг повідомлено, що на цьому літаку згинув її син.

● Підозрюючи японського прем'єра Носіди до ЗДА й інших держав Заходу коштуватиме \$80.000, з чого \$1.000 призначено на закуп дарунків для голів держав, що їх відвідає Носіда. Донька прем'єра, що поїде разом із ним, мав багато чоловіка, покрити всі свої подорожні видатки і частину видатків батька.

● Діохід із „Паризького Валю“, що відбувся вконеці ц. р. у Нью-Йорку, у висоті \$14.286, передано б добродійній організації в Парижі. Загалом цей баль дав коло \$80.000 прибутку, але понад \$80.000 передано вже раніше французькому шпиталю в Нью-Йорку.

В СВІТІ

СВОБОДА **SVOBODA**
UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.
Entered as Second Class mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.
ПЕРЕДПЛАТА: **SUBSCRIPTION RATES:**
На рік \$10.00 One year \$10.00
На пів року 5.25 Six months 5.25
На три місяці 2.75 Three months 2.75
В Джерсі Ситі і закордоном: Foreign and Jersey City Rates:
На рік \$12.00 One year \$12.00
На пів року 6.50 Six months 6.50
На три місяці 3.50 Three months 3.50
За кожну зміну адреси платиться 10 центів.
За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.
Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

НЕПОТРІБНЕ ЗАЛЯКУВАННЯ

Захід говорить про можливість атомової війни тільки в такому випадку, коли б її почали Совєти. Тільки неповагою Кремльська агресія, спрямована на підбій цілого світового світу, могла б викликати нову світову війну, з усіма її новими страхотами, спричиненими атомовими та водневими бомбами. Таке заявляють не раз найвищі представники американської влади. Їх голос найважливіший, бо у вільному світі єдина Америка має на потілі стільки атомових та водневих бомб, що могла б на випадок війни мряпати з Совєтами, які теж виробили багато цієї зброї і далі її виробляють. Виходило б, що останнє слово в справі атомової війни таки за Москвою. Вона дуже добре знає, що якщо хоч трохи поступилася у своїй агресії, Англія, Франція та З'єднані Держави були б з нею уже давно згодилися. Звучить воно неприємно для всіх любителів свободи, а трагічно для тих, що мучаться під комуністичними режимами, але така є дійсність. Проте Москва не хоче згоди. Вона їй непотрібна. Москва хоче повільного розвалу Заходу і хаосу в світі до часу, поки буде готова на остаточний розрахунок з Америкою. Тоді вона не буде з ніким перемовлятися, а диктуватиме. Це буде ультиматум: Англії. Якщо Англія залякана шести водневими бомбами, яких вистачило б, щоб з неї і слідів не стало, то і Москва ніяк не має, але матиме за якийсь час. Тому саме не розуміємо, яка ціль того роду залякування.

Дискусія на тему того переляку перенеслася і до Америки. Тут вона мала б об'єктивні американському народові зрозуміти британської закордонної політики, що змусила до замирення з Кремлем і Пейнгамом. Д-р Френк Кінгдон, що пише про це у своїй колонії, нагадує, що Англія не так легко налякала. Вона ж пережила загрозу інвазії за Наполеона, а недавно й за Гітлера. Бомбардування можна було й витримати, піднявши раз-у-раз дух опору надією на остаточну перемогу. Але в новій світовій війні між Сходом і Заходом, як думають в Англії, для їхнього острова не буде вже ніякого рятунку. Шість водневих бомб знищать б в Англії всі культурні скарби, що їх придбаво випрошували тисячі років.

Д-р Кінгдон думає, що президент Айзенгауер та секретар стейту Доллес уже погодилися з фактом нової війни, коли б до неї прийшло. Те саме має бути також і з сенаторами. Такий стан, думає Кінгдон, дуже небезпечний і ризикований. Це й є те, що лякає Англію, бо вона не хоче погодитися з думкою, що прийде до нової війни. Така війна означала б цілковите її знищення, не тільки як світової потуги, але й як нації. Англія переконана, що, на випадок нової світової війни, вона перша відчула б совєтський удар, і то водневими бомбами.

Не знаємо, чи в Вашингтоні дійсно погодилися з тим, що може прийти до нової війни, бо ж і Америці треба рахуватися з совєтським бомбардуванням бодей найбільших центрів. Ми добре розуміємо страх британців перед новим бомбардуванням і знищенням. Бо ж і є чого лякатися! Це все треба брати під увагу, коли хто береться критикувати британську угоду в відношенні до Москви і Пейнгаму. Це зрозуміло. Проте одного не можемо зрозуміти: на що цей страх припадає? Він же ж не вартує ні Англії, ні Британського Камонвелту від нещасть, яким може бути нова війна, якщо вона прийде! Він може тільки заспокоїти Кремль до більшого натиску на саму Англію та вільний світ, щоб залякуванням вимогти на них згоду на давні та нові комуністичні грабєжі. Заляканий Захід не може мряпати з комуністами навіть при дипломатичному столі. Вони ж цілком певно інакше говорили б і поступали б навіть у Женеві, коли б припускали, що за їхнє варварство вони можуть бути покарані в такий спосіб, що за один день не стане комуністичного режиму в Європі. А це куди правдоподібніше, ніж те, що за один день може не стати Англії.

В усьому разі з нашого думання і наставлення була б більша користь, як зі страху перед совєтським водневими бомбами.

Основи правопорядку

Під час жалюгідного публічного переслідування в спрості між сенатором Мек Карті й керівництвом Армії названий сенатор пропонував був один офіційний документ, що торкався комуністичної пенетрації в державному апараті. Документ належить до ряду тасмних повідомлень для внутрішнього вжитку. Сенатор дстав цей документ від одного старшого, що його привівши відмовився подати. У зв'язку з цим вийшла ще раз пригода про konieczність зберігати всім цивільним державним урядовцям й військовикам строгу тайну в справах, що їх довірливість зазначена на відповідних документах. Ву-переч тій пригадці й заборони виявляти відповідні документи адміністрації будь-кому поза адресатом, сенатор МекКарті звернувся з публічним закликом до всіх державних службовців, в уніформі або без уніформи, без уваги на прав-ваданні даної державної установи чи розпорядки Президента, або існуючі в стейті чи цілій державі закони, — подавати йому, сенаторові, всякі інформації, які стосувались би якоїсь злочинної або комуністичної дії в державному апараті.

Цей заклик сенатора Мек Карті характеристичний для всієї методики його політичної діяльності, яка викликає стільки шуму в ЗДА і широкому світі і яка зробила його особу найбільш «оспорюваною». Наведене його звернення яскраво характеризує той принцип, що його тримає в боротьбі з комунізмом він не визнає абсолютно ніяких «але», ніяких обмежень і з ніким не рахується. Його безкомпромисовість стосується не тільки самої засади щодо шкідливості комунізму і konieczності викоринувати його в усіх ділянках життя ЗДА, але й метод, як це робити. Коли річ йде про методи, то він не має довіри до нікого, крім себе, — як бачимо з його останнього публічного звернення — одержати заклики навіть до непослуху президенту і зобов'язувати сенаторів, аби тільки дати йому в руки матеріали про антикомуністичну дію.

Очевидно, що таке становище мусило викликати сумніви, застереження, а то й явні протести з боку також безумовних ворогів комунізму з-поміж самих таких однопартійців сенатора. Це дуже цікава проблема, яка хвилює особ-ливо американських українців. Бо ж усі ми, американські українці, стояли і стоїмо віддана на становищі, що боротьба проти комунізму, як розкладової ідеї, і проти комуністів, як явних чи закладених агентів Москви, або — в найкращому разі — злочинних анафалетів, що неслухно зуть себе ідеалістами та грають на руку Москві, — що боротьба проти них усіх мусить бути безкомпромисова. Маючи діло з ворогом, для якого не існують ніякі правила етики і який не визнає ніякого іншого критерію у своїй діяльності, як тільки критерій доцільності, — чи даний засіб принесе йому ко-

ристь, чи ні, — не можна бути дуже перебільшувати і за-собах. Треба теж рахуватися з тим, що в такий тотальний війні можуть потерпіти й жинини, які напр. стають предметом підозрівання їх в під-ринній роботі, чи просто в контактах з комуністами.

Проте, це не така проста справа, і було б великим спрощуванням проблеми, коли б усіх критиків поведінки сенатора МекКарті зараховували до прихильників «рукавичкової» методи у відношенні до комуністів. Очевидно, що весь комуністичний світ зі шкере вилазить, щоб очоринити, осмішити й зліквідувати політику сенатора Мек Карті, щоб відібрати йому моральний кредит і бодай звести нанівець його впливи, користуючись при цьому всім тим 105% сторожками 105% демократії, які в ім'я о-борони демократичних принципів свободи, толеранції, не-поршності волі людини і т. д., готові послабити боротьбу проти комунізму, ба навіть одверто признавати йому право існування і дії, тому кому-нізмові, який є смертельним ворогом демократії і всіх її свобод. Однак вся трудність співпраці з МекКарті полягає в тому, що він сам називає цю труднощі її своїми не-тактовними ходами у відно-шенні до некоммуністів, і до во-рогів комунізму.

Його критики закидають йому надмірну особисту амбіцію, яка велить йому робити натиск не так на корисний вислід антикомуністичної бо-ротьби, як на власний розго-лос. Факт, що свій останній заклик сенатор МекКарті ви-дав під час уже 22-го публіч-ного переслідування, яке ве-дється таким величезним на-кладом державних коштів і енергії в таких неймовірно небезпечних і поважних між-народних відносинах, є чимал-им доказом на правдивість твердження, що сенаторові з Висконсину залежить у вели-кій мірі на тому, щоб про-нього якнайбільше писали і говорили. Бо ж не може бу-ти думкою, що не публіч-не переслідування його — це протест проти його дій, а авторитет законів і авторитет голови держави. За-лишки ляво до ламаючи присяги і непослуху супроти законів і розпорядків прези-дента — це необхідний спосіб боротьби з ім'ям доброї справи. Це той сам спосіб, що ним користувались амери-канці, коли ліквідували Гітлера, протиамериканських дій, яка веде публічний процес поміж однею кліткою Сенату й од-ним державним ресортом, про-тивляється чимшишдому за-кінченню жалюгідного видо-вища, то тільки тому, що во-ни сподіваються через те до-кументально скомпромітувати і сенатора МекКарті і респуб-ліканський режим. Коли сен. МекКарті все ж настоює на продовжуванні видовища, то — видно — не прикладає на-ложної ваги до всіх негатив-них наслідків того процесу.

Тому й не можна беззапе-режно похвалити все те, що робить сенатор МекКарті. Ми, українці, знаємо особливо до-бре, що значить підірвання таких основ правопорядку, я-

1903 році перестерігав усіх, а в першу чергу українське робітництво перед ідеями Маркса, Енгельса і Лассалля. Він звертав їм увагу на величезну небезпеку, яку може принести держава, побудована на зрачках і ідеях цих теоретиків. «Поперед усього — писав він у книжці „Що таке поступ?“ — та всемогуча сила держави налягла би страшенним тягарем на життє поодинокого чоловіка. Власна воля і власна думка кожного чоловіка мусила би щезнути, заніди, бо ану ж держава признає її шкідливою, непотрібною. Викован-ня, маючи на меті виховати не свободних людей, але по-житочних, зробилось би ме-ртвою духовною муштрою, ка-зенною. Люди виростили б і жили б в такий залежності, під таким доглядом держави, про який тепер у найбес-ловніших поліційних держа-вах нема й мови. Народна держава стала б величез-ною народною тюрмою».

Живучи в добу бурхливого розвитку капіталізму та ба-жачи його дії в Західній Ук-раїні, а головне в Бориславі й Дрогобичі, Франко не міг бути спокійним глядачем. Він

Африка — ключ в обороні для ЗДА

Під сучасну пору є ще од-на справа, яка своїм значен-ням відсуває в тінь, здавало-ся б, переважливе питання Індокитаю. Про неї дуже мало говориться, але менше пишеться, ніхто не веде про неї голосних дебат у Конгресі, але ця справа назріває і стає не менше пекучою, як багато інших замостяних пи-тань. Для яких ЗДА будуть примушені зняти теж якусь розв'язку, і то навіть пере-ставляючи, так би мовити, «порядок дня».

Це — справа Африки, а точніше забезпечення сирів-ців-копальни, що їх одинокі мас у переважній більшості Африка і які при розбудові модерної зброї мають таке саме значення, як сталь, гу-ма чи нафта. 1) Африка — Бельгійське Конго, є під сучас-ну пору головним джере-лом урану — основної спроти-ни для продукції атомової зброї ЗДА.

2) Африка — Південна Ро-дезія постачає ЗДА понад 50% берилію, одного з дуже важливих сирівців для будо-ви атомових модераторів.

3) Африка — Бельгійське Конго постачає ЗДА 85% ко-бальту, складової частини для продукції точильних кружлків і ножів, крім того, кобальт є одним з рівно-важних і абсорбатором надмірної гарячі при кульо-вальних і підкладках у турбоджетових машинах.

4) Африка — Нігерія по-стачає ЗДА 95% всього ко-бальцю, дуже рідкого мета-лу, що є основним складни-ком т. зв. «суперстали», при-продукції високошвидкісних джетових моторів. Точніше з'ясуємо, «які» джетові машини залежать від колом-бію.

На початку березня ц. р. відбулася в Дакарі, у фран-цузькій Північній Африці, конференція представників усіх європейських колоніаль-них держав, на яку запро-шено теж і ЗДА, як держа-ва, що має інтереси в Афри-ці.

Успіх у цій обороні зале-жатиме великою мірою від політики, яку поведуть ЗДА. А політика ця зовсім проста: продукувати модерну зброю і здобувати прибутків з по-між вололюбних народів.

Книжка й засопо-чайнеобхідні реє в домі культурної родини.

Адмірал Л. С. СТВЕНС ПРО „ЗІЗНАННЯ“ О. КРУТІЯ
Нью-Йорк. — „Зізнання“ Кру-тія, що й принісся „Правда“ з 19 травня ц. р., мають посма-ктити, що П постійно подають кушари з пропаганди „Комі-тету Государственной Безопас-ности“. Скільки там в дієності було написане Крутієм, не мо-жемо знати, але з риччо оче-видино, що експерти МДВ ви-

на землі люди не добується ніколи. Але це не расія, щоб ми заклали руки і байдуку дивлялись... На думку І. Франка, „треба боротися з кожним поодиноким ляхом, з кожним поодиноким крив-дою“.

Боротьба — казав Франко — повинна бути організа-на, а її, що боряться, повин-ні бути свідомі своїх націо-нальних і соціальних справ. Організації робітництва і по-літично-національного та со-ціального освідженню він віддає поважну частину сво-го молодого віку. Своім со-ціальним походженням він був тісно пов'язаний з селян-ством та робітництвом, і що своєю пов'язаністю гордо ви-словлював у поезіях, газет-них статтях та вісєвих про-мов. З тієї пов'язаністю він виводив для себе твердий за-кон обов'язку праці для до-бра свого народу. В журналі „Життя і Слово“ він писав: „Праця на громадсько-су-спільному полі вимагає ціло-го чоловіка з усім його спо-собностями, вимагає найріз-нороднішого знання, а в до-датку й відваги, ініціативи і здоров'я справді воляцького“. Працю для робітництва він

уважав за свій священний обов'язок, що на нього на-кидало його національне і со-ціальне походження. Хто ду-має інакше — тому він слова з с. Євангелія „Аще хто ре-чет, що Бога любить, а брата ненавидить...“ — укладав у фразу: „Хто твердить — люблю свій народ, а не спо-вняє своїх обов'язків зглядом того народу — брехню твер-дить“.

Виходячи з такого осно-вного заложення, Франко ди-влявся на робітництво й ос-відував не як на взаємному ворожій класі, а як на основі нації, до якої зачисляв ще й працюючу інтелігенцію, що має супроти них такий же, як він, обов'язок праці для піднесення національної й соціальної свідомості та шу-каючи виходу з тяжкого по-літичного та економічного положення.

Коли в робітничому русі не вдалося Франкові багато зро-бити, то це вина не його. Вина була в тому, що мало було інтелігенції, яка бодай зацікавилася б цим рухом, яка бодай морально допомага-ла б в оформлюванні ідей. А проте роль Франка в ук-раїнському робітничому русі

Герберт Фостер Андерсон (Посмертна згадка)

Лондон, травень, 1954 р.
Про смерть генерального секретаря Англо-Українсько-го Товариства в Лондоні вже згадувала українська преса. Вважало за свою повинність подати українцям за Океаном образ цієї небуденної люди-ни, яку так несподівано ви-рвала смерть із рядів нечис-лених прихильників Англо-Українського Товариства в цій країні.

Покійний Фостер Андерсон виділявся між громадянами Великої Британії тим, що ук-раїнську проблему знав, ро-зумів її вагу і оцінював гли-боко роллю України в політи-ці Європи в минулому і в майбутньому. Знання Схід-ної Європи Фостер Андерсон мав не тільки з книг, але й з власного досвіду. Він жив у бувшій царській Росії, саме там, де українська етногра-фічна територія межувала з москвоюскою: Курщина і Воро-ніжчина. Фостер Андерсон знав також балтійські народи (Естонія, Латвія, Литва). Оповідав мені, що замолоду, коли тільки закріплювався ко-муністична диктатура в Росії, він жив в СССР як робітник, щоб пізнати умовини життє робочого народу в країні дик-татури. Знав добре російську мову, читав українські книж-ки, був ознайомлений з сло-в'янськими літературами.

Порівнюючи спосіб життя і культуру народу українсь-кого і російського, Андерсон не раз казав: „Границя між Європою і Азією лежить там, де проходить межа між тери-торією, заселеною українца-ми, і територією, заселеною москвоюськими“.

З Андерсоном мені доводи-лося говорити також на ісо-торичні теми. Він казав: „Приклад України показує, що історія не завжди йде у поступовому напрямі. Буває деколи, що історія роз-вивається у напрямі регресив-ного. Україна була в 17 стол. зовсім європейською нацією, тодішня інтернаці-ональна мова — латина була добре відома інтелігентним українцям. Але що сталося після Переяславського дого-вору? Москва використала українські культурні сили для европеїзації своєї імперії, а в Україні обернула на свою провінцію. Але, казав Андер-сон, европеїзація Москвитини не пішла глибоко: народ зостався в своїй старій від-сталості. Тому в Росії так легко вдалося більшовикам взяти владу в свої руки: на-род, що в своїй історії не знав свободи, не зразу може навчитися, як тою свободою користуватися. Так замість ца-ря прийшли диктатори — Ленін, Сталін і інші“.

Смерть Г. Фостера Андер-сона відчувалося як неспосту-пна втрата.

УЧАСТЬ ІВАНА ФРАНКА В РОБІТНИЧОМУ РУСІ

З того часу активна участь Франка у політичному житті, зокрема в робітничому русі, привертала увагу. Увесь час він присвячує науці та літературі, не переставачи все таки іти в справу і привертати теоретично. Він вивчав на-ціонально-державні питання, заглиблювався в економічні та політичні відносини, наво-дять різні теорії суспільних устроїв, які заповняли своїх знань, що ведуть до по-ступу й кращого майбутньо-го, і у книжці „Що таке по-ступ?“ пише: „Люди почи-нають переконуватися, що саме багатство, сама наука, дей на світ: ані одному чо-ловіку не може дати любові, хоч який би він був чоловіком повного щастя. Сильний та здібний, ані одній Насильник чоловік може бути громаді годі залякувати над-царством у житті, він може рухом машини, годі кермува-ти тільки в співжитті з ін-тими нею“. Така це була дум-ка людини, в родині, гро-маді, Франка про державно-по-моді, щасті... Те, що ми досі літнічній устрої і так він у

митет, вислали до Української Національної Ради „категорич-ну чи якунебудь вказівку“.

„Реакція керівників УНРАді (на пропозицію Американського Комітету з 2-квітня про зміне-ну форму співпраці) доказує, що вони не відчували, наче б вони дістали, будьяку „вказів-ку“... Американський Комітет — мовляв — не має зв'язків з Українською Національною Радою, ані Легіоном С. Пет-люри, але не думавши, що від-омості „Правди“ журили їх“.

„Якщо була якась суперечка між Михайлом Родіком і д-ром Орлинським, то це цілком б українських націоналістичних ор-ганізацій і керування ними. Ко-го, але Американський Комі-тет. Проте слід зазначити, що д-р Орлинський як хтонебудь з атакує Інститут для Студій Історії й Культури СССР й за-ляв себе анти-комуністом, тим самим дає амуніцію Мос-кві атакувати американських і українських протинників совєт-ської диктатури. Це повинна бу-ти лекція для ширших анти-ко-муністичних емігрантів, щоб во-ни дбайливо вважали те, що по-близко говорять і друкують, щоб не підпадали ворогів“.

„Аме-риканський Комітет має мало таких інформацій про Крутія, як не-було б вже оприлюднено. Існує можливість, що він міг бути вже донині час совєтським агентом, хоча так було, то з цього виплило б, що Москва, беручи під увагу останні про-позиції Комітету під адресою Вишневського і низку інших при-годувань, що його на них ді-зналась від своїх тайних аген-тів, вирішила мабуть, що при-йшов час зліквідувати актив-ність на еміграції одного свого агента у старшому віці, що його вартість наближалася до кіп-ця, і використати його для кам-панії, яка мала б послабити зростаючі сили у протибільше-вської боротьбі“.

Подаючи зміст заяви адміра-ла Л. С. Стивенса, можна до-дати до них передусім те, що — передусім до поради під-адресою всіх українців, щоб бу-ли обережні з своїми говоре-нями (Закінчення на стор. 3-тій)

Філадельфія, Па.
Випуск 25-ліття ОУН

Благословенна була земля, полита кров'ю героїв.

Довголітній і невгамований бунт нації проти насильства та диктатури українських земель на протязі нашої історії привів до стихійного руху націоналізму.

Вогонь цього бунту почав зжегати горіти за Хмельницького і Мазепи.

Не згасав він також в часах руйни і ворожих окупацій. Його підсумком згодом народилися такі: Шевченко, Франко, Леся Українка і ціла плеяда письменників та поетів по сьогоднішній день.

І саме через цю перманентність він і став грудей наших матерей у військовій нації і став генетичним унаслідком, тому наші націоналісти, як такі, не є нічим іншим, як зовсім крова.

Наш народ, хоч переживав поразку в часи визвольних змагань, але не здався, а перейшов масово до опору.

Двадцять п'ять років тому, здавши собі справу в положення, в якому опинилася наша нація, постала підпільна організація п. н. ОУН, задля якої було не тільки ідеологічне усвідомлення широким народним масам, але оти такі приготування до активного спротиву з розрахунком на підняття в відповідний час до конкретної збройної дії, щоб не бути потопом наших героїв. З цього часу ОУН стала в обороні волі і суверенітету України. Український націоналістичний Рух і його еманіція із його вельветовими членськими картами 25 літ документує чиним вірність українській національній ідеї.

ОУН як кривавий протест української зброї в 2-й світовій війні не здавалася досі. Кличем ОУН є: „Здобудемо Україну державу — або загинемо за нею“. Тут немає місця, щоб навіть в часописній спосіб згадати історію Організації Українських Націоналістів, до речі здебільша відомо кожному українцеві, але одне не можемо забути, що ця історія писана кров'ю незліченних тисяч героїв і що в процесі походу нації — ця кров не підляма.

... і викотиться мов лавина з тюрми вільна і незалежна Україна!

Вшанування Ювілею 25-ліття ОУН у Філадельфії, яке відбулося дня 22-го травня ц. р., слід уважати гідним наслідком діяльності цієї організації.

Його силою можна назвати під сьогоднішню пору епохальним, бо це величавий ювілей відзначення спільно майже всі громадянські і політичні організації нашої нації під патронатом УНА.

По коротким відкритті п. Т. Вак-Войчук, Ансамбль Вандурістів під кер. Ст. Ганушевського виконав народну пісню „Повія вітре“ і повстанську пісню „Зірвалася Хуртовина“.

З черги п. Петро Прус виконав скрипковий солов'я „Еспанська симфонія“ Дяло, — при фортепіановому супроводі п. Ліді Вульбі.

Вступне слово вголосив п. Митро Ганушевський.

УВАГА! ПАСАЖ, КЛІФОН, ГАРФІД, УВАГА!
ТА ОКОЛИЦЯ!
УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ, 42-й ВІДДІЛ Імени Тараса Шевченка в Пасажу, Н. Дж.
СПІЛКА УКРАЇНСЬКОЮ МОЛОДІ АМЕРИКИ, ІНК., Ім. ген-хор. Мирона Тарнавського, Пасаж, Н. Дж.

ВЕЛИКИЙ ВЕСНЯНИЙ ФЕСТИН-ПІКНІК
В НЕДІЛЮ, ДНІ 6-ГО ЧЕРВНЯ 1954 РОКУ
В ЗАЛІ „ПРЕЗІДЕНТ ПАЛІС“

115 Президиум Бул., рг. Паркер Евено, Пасаж, Н. Дж.
на який мають шанувати всі Українське Громадянство Околиці.
До танцювального знамя оркестра п. О. СІГУРА.
Початок: Год. 8-та. Вступ: 1.00 дол. Спільний Комітет.

УВАГА! НЬО-ЙОРК ТА ОКОЛИЦЯ! УВАГА!
ПОПИС ШКОЛИ РИТМІКИ І МИСТЕЦЬКОГО ТАНКУ
проф. ІРИНА ГОЛУВОВСЬКОЮ

В НЕДІЛЮ, 13. ЧЕРВНЯ (JUNE 13), 1954
в „IRVING HIGH SCHOOL“, NEW YORK.
Фортепіанний супровід п. ЛІДІ ВУЛЬБІ.
Додаток: призначення на „Молоде Життя“.
Передпродаж квитків: Арка, Говерла, Сурма.
Початок: 8-й половині.

УКРАЇНСЬКА ЩОДЕННА РАДІОПРОГРАМА
ПЕТРА МЕЛЬНИКА — НЬО-ЙОРК
Шановні Слухачі! — В листуванні до нас Ви виявляєте особисті заваги і побажання в справі аудіції нашої Радіопрограми. Щоб ці заваги і побажання мали вияв загальної оцінки і дали виразну картину того, чого бажають Слухачі нашої Радіопрограми та що й як повинно змінити Керівництво — просимо виловити цей

АНКЕТНИЙ ЛИСТОК
1. Слухаю аудію щоденно: ... так ... ні 2. Слухаю тільки: ... так ... ні
3. Програма подобається мені: ... так ... ні
4. Було б бажанням увести в програму ще такі справи: ...
5. Мої заваги щодо ведення аудіції: ...

Ім'я і прізвище: ...
Число і вулиця: ...
Місцевість і Страт: ...
Ваші есенціальні заваги і побажання подяйте на окремому листку паперу.
Виповнений Анкетний Листок просимо переслати на адресу:
UKRAINIAN RADIO PROGRAM, RADIO STATION WHOM
136 West 52nd Street, New York 19, N. Y.

Пасейн, Н. Дж.

„Степовий Гість“.

23 травня в Пасейні відіграли історичну драму Бориса Грінченка „Степовий Гість“.

Прекрасні програми були роздані за тижнів до вистави: я думаю, що це зроблено для пропаганди. Я не вірю, що можна тут, в Америці, навчити аматорів, які приклали б стільки сил, щоб відіграти цю виставу. Я запитував багатьох знайомих режисерів, можливо вони знають, що це за група, що поїхав в Пасейні, щоб навчити переконати, що це, бо я не вірю сам собі, що після того, як я їздив у Києві в 1932 році, я зможу їздити в Америці. Мене тагнула гут невідомо сила. Я поїхав не на 5 год., а в 4 ж був в залі. Заплатив чи не можу мені показати або по-знайомити мене з режисером. Дістану відповідь, що режисер сам грає і є дуже зайнятий.

Коли відшукав запис, я побачив, що дійсно це те саме, що я бачив у Києві. Мені пригадалися ті роки, коли я сам грав Яким, слухачі почали показувати на очах. В другій і четвертій дії серце було стиснене в залісних кріслах.

Українська природа, український спів, гра бандури, те українське село, червоні з трьома банями, — заславили мене заласками.

Не можу передати Вам, мої шановні читачі, як я був вдячний цьому молодому режисерові. Я хотів його розцілювати, але потону в йому руку і сказав: „Дай Боже тобі, сину, довгі роки, і хай Бог тобі допомагає, щоб ти став рівним Кропивницькому, Садковському і іншим. Був би з ним це говорив та й оступився круто і коханий так, як іх, хотів йому подякувати за його працю, побажати успіху.“

Не можна не відзначити три інших акторів. На ряду з Золотимидом, якого грає сам режисер Святослав Вітнер, добре відіграв роль Васильїна Анна Хербетко. Добре справилася з ролю Наталі Олена Карпун. Гарно грали два початківці, яких я не вірю, що вони перший раз на сцені, це Анастасія Пріда і в ролі Мисіа.

В тих обставинах і при таких маленьких сценах, я хочу сказати, що п. Вітнер є дійсно майстер сцени.

З такими силами я б ніколи не відважився починати таку справу і не знаю чи справився б так блискуче, як справився п. Святослав Вітнер.

Петро Ковальський, бувавший актор Драматичного Театру в Києві.

Книжка і басно — найнеобхідніший в дім культурної родини.

Що це за книга? Підійшла пісня „Де згода в сім'ї“.

Споვნені надію на краще майбутнє, усміхнені і щасливі учасники, прощаються подаючи собі дружню руку з окликом „До милого побачення“, бо „ніч“ вже минула, а почався „ясний день“. При цьому мей пригадалися слова з рецитатів Анастасії Радванської (вірш Ст. Чарнецького „Тимля поллях“). „Хай Ваших снів сповни нас погодити, а Ваших знів черпає нас відродити“.

Простав Климовський

АДМІРАЛ Л. С. СТВЕНС ПРО „ЗІЗНАННЯ“ О. КРУТІС

(Закінчення зі стор. 2)

ми і друкованими словами в нинішній відповідальний час — було б найкраще, як би такі установи, як Американський Комітет, самі не давали причини до такого невдоволення українців, що деякі їх ділячі трапляють нерви. На сторінках „Свободи“ була подана безпристрасна аналіза названого в спростуванні адмірала Л. С. СТВЕНСА Інституту для Дослідів Історії і культури СССР, з якого кожна об'єктивна людина могла переконатися, як той, заснований і фінансований Американським Комітетом Інститут, дає надалі в користь російського імперіалізму. Не беручи в обро-в д-ра Л. Ортинського, та згадую згорі піддаючи в сумнів все те, що друкує більшовицька пропаганда, отже я слова, що їх ніби то мав сказати д-г Ортинський, дозволимо собі тільки зазначити, що більшовицька Москва — хоч об'єднує і при дальшому виконувати свого політичного диктату і русифікаційного режиму терору — все ж зберігає назисне фізіономію української державності і виступає представником тієї фірми УССР до Об'єднання Нації, а Американський Комітет виступає теорією „непереривності“, що маскую російські невідомі імперіалістичні тенденції.

Попис учнів сольоспіву Музичного Інституту

Правдивою атракцією був в дні 1 травня ц. р. в залі Літературно-Мистецького Клубу попис класу сольоспіву Муз. Інституту п. проф. І. Приймовой. Це ж бо перший раз дано прилюдний показ досвідчених нашою достоту також в ділянці сольоспіву.

Дуже дбайливо опрацьована та оформлена програма поділена на 3 частини об'ємна в першій частині класичну музику (при фортепіано проф. Е. Чарнецького), вкінці оперної арії (при фортепіано проф. П. Вак-Войчук). Ми знайомились з іменами 3 учениць: пп. З. Лавриш — сопран, М. Пастушенко — сопран і Б. Мартинюк — меццо-сопран, та 2 учнів: пп. С. Шпек — тенор і Р. Комарницький — баритон. Публіка, спершу дещо недовірливо настроєна, в ході продукції помітно набирав довіри й симпатії до молодих виконавиць, а то й захоплюється їхніми співними голосами та цигранням їх оплеску. Во я справді слід ма добро вчителки та ІІ елевів вписати рідкий при таких виступах факт, що всі без винятку виконавиць мали чистоту інтонації, отже я музикальну вразливість, а далі чітку дисципліну та правильний відгук, не дивлячись на те, що майже всі виступали на естраді перший раз і мала трема — а

разом з нею деякі музичні уки — були у даному разі зрозумілі. Вислід педагогічної праці п. Приймовой, враховуючи різноманітність голосів, їх кольориту та музичної підготовки, як також беручи під увагу цілоденну вишажуючу заробіткову працю елевів, — можна сміло назвати надзвичайним. Вище наведені приклади молодих виконавиць не могли б були проявитися на пописі без солідного вивчення сольоспіву, відлиху „атакуванія“ інтервалів і високих тонів та інших тайн співного кунштуту. Все те передусім заслуга вчителки, зрештою знаної співачки та ретинованої педагогічної сили.

Зокрема слід відмітити гарний і чистий сопран п. Лавриш. В інтересі дальшого розвитку цієї талановитої співачки треба побажати їй при спіні отворити ширше уста, щоб голос не був в'язаний у „масці“. П. Пастушенко має також звучний, високий, драматичний голос, передвиступний її до сценічних виступів. Слід попрацювати над більшою гучністю голосу. П. Мартинюк має може дані, — сьогодні завчасно робити рішучі висновки — щоб спеціалізуватися в пісенному репертуарі, а в пісенному репертуарі треба побажати їй, щоб він став рухливим і звучним. Тенор п. Шпек впливав від його минулорічного одного виступу великий поступ, набрав металічної краси голосу, і показав чуття і розуміння, передусім в Лисенка „Думі“. П. Комарницький має повний колорит, соковитий і виразистий голосовий матеріал, що визначається у видіх тонах доволі широким во-

калом. Варта інтенсивно попрацювати, щоб дістати більш свободи і живності.

Наприкінці потумо, що в другій частині попису запроваджено перший раз регарний терет М. Фоменка п. н. „Дню Маріо“. Прийнятому на залі комментаторів влаштувала публіка заслужено овацію. При дмозі таких продукцій слід зменшувати дещо як українським, так і оперною програму, пісенною чи оперною творчістю інших і чужих композиторів. Фортепіановий супровід вище названих паві стояв на висоті найбільше вибавлених вимог. Скрипкову партію до одної з пісень виконав поправно п. Б. Свинтук.

В цілому виступ елевів Муз. Інституту пройшов гарно і вдало. Пані Івані Приймовой належить ширше призначити та побажати, щоб незабаром виступ на естраді ті самі, а також нові таланти, з новим репертуаром.

В. П.

СПРАВЛЕННЯ ПОМИЛКИ В 106 ЧИСЛІ „СВОБОДИ“

В 106 числі „Свободи“ з 4-го червня ц. р. під „Листом до Редакції“ павив підпис автора Якова Гілдзювського. Під редакцією на новий випуск „Der Ukraine Philatelist“ має бути: „Лейтенант флоту С. Пращенко“.

НАДЗВИЧАЙНЕ! \$30 місячно і купите кожний CHEVROLET.

З двома дверима, з 4 дверима з рух. дахом (convertibles) — витратили або не витратили? Чи Ви хочете Chevrolet? Отримайте Jack Lutz, Neiman Chevrolet, 425 Bloomfield Ave., Bloomfield, N.J., or call BL 2-8140. Brand new „Planned Payment Program“ так низько як \$30 місячно. Ви купите авто, включаючи платно за безпечення, мале опроцентування. Jack Lutz буде приймати на себе і покривати найвищу вимину авт в Нью Джерсі. Зайдіть, виберіть і подісте свій Chevrolet-ом до дому ще того самого дня.

Кличте BL 2-8140. Питайте за JACK LUTZ і договоріться з ним особисто!

НЕ ЧУВАНЕ! \$100 завдатку. Купуйте а brand new 6 Pass. 1954 CHEVROLET.

Не фінансові компанії. 2 двері, 4 двері, з рухомим дахом (convertibles) — ветерани або не ветерани. Чи Ви хочете Chevrolet? Отримайте Jack Lutz, Neiman Chevrolet, 425 Bloomfield Ave., Bloomfield, N.J., or call BL 2-8140. Brand new „Planned Payment Program“ так низько як \$30 місячно. Ви купите авто, включаючи платно за безпечення і мале опроцентування. Jack Lutz буде приймати на себе і покривати найвищу вимину авт в Нью Джерсі. Зайдіть, виберіть і подісте свій Chevrolet-ом до дому ще того самого дня.

Кличте BL 2-8140. Питайте за JACK LUTZ і договоріться з ним особисто!

НАЙВИЛЬШИЙ ВИБІР Service Men Financed Here

Не треба грошей на завдаток. Ваш кредит тут є добрий. Сплата до 36 місяців. Ветерани. Скоря обслуга на всі G.I. Deals.

Кличте в кожний час за нашим шофером а він на місці допоможе вам вибрати. Без якогобудь зобов'язання. ВІДКРИТО 7 ДНІВ В ТИЖНІ 9-10 P.M.

MARLENE MOTORS 1854 W. FRONT ST., PLAINFIELD, N. J. (Where Plainfield Meets Dunellen) PL. 4-4300 Anthony Falzarano, Mgr.

ПЕРЕПЛЕТНЯ РОМАНА ПЕЛЕХА 125 EAST 4th STREET, NEW YORK 3, N. Y. ПРИЙМАЄ ЗАМОВЛЕННЯ — від — ОРГАНІЗАЦІЇ, ТОВАРИСТВ І УСТАНОВ — на —

ПРОПАМ'ЯТНІ КНИГИ ВИКОНАНІ В ШКІРІ ЗІ ЗОЛОТИМИ БЕРЕГАМИ

ПРОДОВЖЕННЯ КОНКУРСУ АМЕРИКАНСЬКОГО КОМІТЕТУ НА ПРОТНКОМІСТІЧНИЙ ТИП

Нью-Йорк. — Американський Комітет для Визволення від Большевизму, продовжив до 1 липня ц. р. розписаний ним конкурс на працю п. н. „Теоретичні підвалини більшовизму: марксизм, лєнінізм і сталінізм“. Якщо це буде судивий тип — він повинен мати не більше як 2,500 слів, а якщо стаття кожна на одну із зазначених тем, то не більше як 500 слів. Нагорода за найкращий тип — \$500, окремі статті — по \$50. Їх надаватимуть через Радіо Визволення з Мюнхену. Рукописи висилати на адресу: American Committee for Liberation from Bolshevism, Inc., Contest Chairman, P. O. Box 309, Grand Central Sta., New York City, N. Y.

люменом. Варта інтенсивно попрацювати, щоб дістати більш свободи і живності.

Наприкінці потумо, що в другій частині попису запроваджено перший раз регарний терет М. Фоменка п. н. „Дню Маріо“. Прийнятому на залі комментаторів влаштувала публіка заслужено овацію. При дмозі таких продукцій слід зменшувати дещо як українським, так і оперною програму, пісенною чи оперною творчістю інших і чужих композиторів. Фортепіановий супровід вище названих паві стояв на висоті найбільше вибавлених вимог. Скрипкову партію до одної з пісень виконав поправно п. Б. Свинтук.

В цілому виступ елевів Муз. Інституту пройшов гарно і вдало. Пані Івані Приймовой належить ширше призначити та побажати, щоб незабаром виступ на естраді ті самі, а також нові таланти, з новим репертуаром.

В. П.

СПРАВЛЕННЯ ПОМИЛКИ В 106 ЧИСЛІ „СВОБОДИ“

В 106 числі „Свободи“ з 4-го червня ц. р. під „Листом до Редакції“ павив підпис автора Якова Гілдзювського. Під редакцією на новий випуск „Der Ukraine Philatelist“ має бути: „Лейтенант флоту С. Пращенко“.

НАДЗВИЧАЙНЕ! \$30 місячно і купите кожний CHEVROLET.

З двома дверима, з 4 дверима з рух. дахом (convertibles) — витратили або не витратили? Чи Ви хочете Chevrolet? Отримайте Jack Lutz, Neiman Chevrolet, 425 Bloomfield Ave., Bloomfield, N.J., or call BL 2-8140. Brand new „Planned Payment Program“ так низько як \$30 місячно. Ви купите авто, включаючи платно за безпечення, мале опроцентування. Jack Lutz буде приймати на себе і покривати найвищу вимину авт в Нью Джерсі. Зайдіть, виберіть і подісте свій Chevrolet-ом до дому ще того самого дня.

Кличте BL 2-8140. Питайте за JACK LUTZ і договоріться з ним особисто!

НЕ ЧУВАНЕ! \$100 завдатку. Купуйте а brand new 6 Pass. 1954 CHEVROLET.

Не фінансові компанії. 2 двері, 4 двері, з рухомим дахом (convertibles) — ветерани або не ветерани. Чи Ви хочете Chevrolet? Отримайте Jack Lutz, Neiman Chevrolet, 425 Bloomfield Ave., Bloomfield, N.J., or call BL 2-8140. Brand new „Planned Payment Program“ так низько як \$30 місячно. Ви купите авто, включаючи платно за безпечення і мале опроцентування. Jack Lutz буде приймати на себе і покривати найвищу вимину авт в Нью Джерсі. Зайдіть, виберіть і подісте свій Chevrolet-ом до дому ще того самого дня.

Кличте BL 2-8140. Питайте за JACK LUTZ і договоріться з ним особисто!

НАЙВИЛЬШИЙ ВИБІР Service Men Financed Here

Не треба грошей на завдаток. Ваш кредит тут є добрий. Сплата до 36 місяців. Ветерани. Скоря обслуга на всі G.I. Deals.

Кличте в кожний час за нашим шофером а він на місці допоможе вам вибрати. Без якогобудь зобов'язання. ВІДКРИТО 7 ДНІВ В ТИЖНІ 9-10 P.M.

MARLENE MOTORS 1854 W. FRONT ST., PLAINFIELD, N. J. (Where Plainfield Meets Dunellen) PL. 4-4300 Anthony Falzarano, Mgr.

ПЕРЕПЛЕТНЯ РОМАНА ПЕЛЕХА 125 EAST 4th STREET, NEW YORK 3, N. Y. ПРИЙМАЄ ЗАМОВЛЕННЯ — від — ОРГАНІЗАЦІЇ, ТОВАРИСТВ І УСТАНОВ — на —

ПРОПАМ'ЯТНІ КНИГИ ВИКОНАНІ В ШКІРІ ЗІ ЗОЛОТИМИ БЕРЕГАМИ

ПРОДОВЖЕННЯ КОНКУРСУ АМЕРИКАНСЬКОГО КОМІТЕТУ НА ПРОТНКОМІСТІЧНИЙ ТИП

Нью-Йорк. — Американський Комітет для Визволення від Большевизму, продовжив до 1 липня ц. р. розписаний ним конкурс на працю п. н. „Теоретичні підвалини більшовизму: марксизм, лєнінізм і сталінізм“. Якщо це буде судивий тип — він повинен мати не більше як 2,500 слів, а якщо стаття кожна на одну із зазначених тем, то не більше як 500 слів. Нагорода за найкращий тип — \$500, окремі статті — по \$50. Їх надаватимуть через Радіо Визволення з Мюнхену. Рукописи висилати на адресу: American Committee for Liberation from Bolshevism, Inc., Contest Chairman, P. O. Box 309, Grand Central Sta., New York City, N. Y.

люменом. Варта інтенсивно попрацювати, щоб дістати більш свободи і живності.

Наприкінці потумо, що в другій частині попису запроваджено перший раз регарний терет М. Фоменка п. н. „Дню Маріо“. Прийнятому на залі комментаторів влаштувала публіка заслужено овацію. При дмозі таких продукцій слід зменшувати дещо як українським, так і оперною програму, пісенною чи оперною творчістю інших і чужих композиторів. Фортепіановий супровід вище названих паві стояв на висоті найбільше вибавлених вимог. Скрипкову партію до одної з пісень виконав поправно п. Б. Свинтук.

В цілому виступ елевів Муз. Інституту пройшов гарно і вдало. Пані Івані Приймовой належить ширше призначити та побажати, щоб незабаром виступ на естраді ті самі, а також нові таланти, з новим репертуаром.

В. П.

СПРАВЛЕННЯ ПОМИЛКИ В 106 ЧИСЛІ „СВОБОДИ“

В 106 числі „Свободи“ з 4-го червня ц. р. під „Листом до Редакції“ павив підпис автора Якова Гілдзювського. Під редакцією на новий випуск „Der Ukraine Philatelist“ має бути: „Лейтенант флоту С. Пращенко“.

НАДЗВИЧАЙНЕ! \$30 місячно і купите кожний CHEVROLET.

З двома дверима, з 4 дверима з рух. дахом (convertibles) — витратили або не витратили? Чи Ви хочете Chevrolet? Отримайте Jack Lutz, Neiman Chevrolet, 425 Bloomfield Ave., Bloomfield, N.J., or call BL 2-8140. Brand new „Planned Payment Program“ так низько як \$30 місячно. Ви купите авто, включаючи платно за безпечення, мале опроцентування. Jack Lutz буде приймати на себе і покривати найвищу вимину авт в Нью Джерсі. Зайдіть, виберіть і подісте свій Chevrolet-ом до дому ще того самого дня.

Кличте BL 2-8140. Питайте за JACK LUTZ і договоріться з ним особисто!

НЕ ЧУВАНЕ! \$100 завдатку. Купуйте а brand new 6 Pass. 1954 CHEVROLET.

Не фінансові компанії. 2 двері, 4 двері, з рухомим дахом (convertibles) — ветерани або не ветерани. Чи Ви хочете Chevrolet? Отримайте Jack Lutz, Neiman Chevrolet, 425 Bloomfield Ave., Bloomfield, N.J., or call BL 2-8140. Brand new „Planned Payment Program“ так низько як \$30 місячно. Ви купите авто, включаючи платно за безпечення і мале опроцентування. Jack Lutz буде приймати на себе і покривати найвищу вимину авт в Нью Джерсі. Зайдіть, виберіть і подісте свій Chevrolet-ом до дому ще того самого дня.

Кличте BL 2-8140. Питайте за JACK LUTZ і договоріться з ним особисто!

НАЙВИЛЬШИЙ ВИБІР Service Men Financed Here

Не треба грошей на завдаток. Ваш кредит тут є добрий. Сплата до 36 місяців. Ветерани. Скоря обслуга на всі G.I. Deals.

Кличте в кожний час за нашим шофером а він на місці допоможе вам вибрати. Без якогобудь зобов'язання. ВІДКРИТО 7 ДНІВ В ТИЖНІ 9-10 P.M.

MARLENE MOTORS 1854 W. FRONT ST., PLAINFIELD, N. J. (Where Plainfield Meets Dunellen) PL. 4-4300 Anthony Falzarano, Mgr.

ПЕРЕПЛЕТНЯ РОМАНА ПЕЛЕХА 125 EAST 4th STREET, NEW YORK 3, N. Y. ПРИЙМАЄ ЗАМОВЛЕННЯ — від — ОРГАНІЗАЦІЇ, ТОВАРИСТВ І УСТАНОВ — на —

ПРОПАМ'ЯТНІ КНИГИ ВИКОНАНІ В ШКІРІ ЗІ ЗОЛОТИМИ БЕРЕГАМИ

3 наших буднів

СНИ ПАНА ІНЖЕНЕРА

Пластриятіві — присвята

Відколи запахло весною, зацвітали пташки, зацвіли квітки, а в Пластовій Оселі стали копати басейн — пан інженер не має спо-кійного дня, ні ноги. А сні-цяльно — ноги. Переслідують його дивні сни...

Скитався гасом панові інженерів, що басейн уже готовий, тільки посвятити і відкрити кранти. Ось бере він тремтязими руками, відкружує кранти — о, Боже! — а з них, замість жу-сто - кришталеві, бухає горна вода! (В „Соннику“ написано, що це — гризота, або слабкість...)

Зразу бухає ця горна вода, потім хлюпає, потім тільки чуркоже, а далі — ледве слізить і — ась десь пропадає на дні басейну, крізь цементовані дно про-валюється в землю! Ой, Господи, що ж це соно ро-біється? Стоїть пан інже-нер у горниці „швеймає“ в калюжі горної води, що ледве схає йому до кісток, стоїть посередній висихаю-чого басейну, як той про-крес Еремія на руїнах Сру-салиму, і плаче, і здиґає руки до неба, благаючи по-ратунку. А рятунку немає нізвідки — ні від Бога, ні від людей, ні від глеїв Пластриятіві.

Отам вони всі, колишні його друзі і вірні спіро-бітники, поставали докола на бетоні і позжорують йому кулаками! Укаменувати зогуть!

— Ага! Захотілося тобі басейну! Маш басейн! Ось куди пішли наші гроші! Закопав у болото.

Пан інженер скрикує крізь сон, прокидається, жадібно припадає устами до пляшки содової води, братньої продукції, н'є і н'є, але заснути вже не сила до самого ранку.

... А, іноді, сняться йому худі сні, хоромі-пре-хоромі! Оце, ніби, басейн ви Оселі, уже посвячений, відкритий!

І кер-вям не можливою обитись

